

LE CANADA

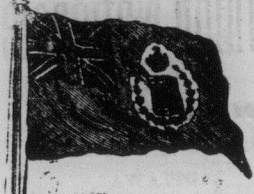
"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT
Par année... 3.00
Par six mois... 1.50
Par quatre mois... 1.00
Édition Hebdomadaire... 0.10

ANNONCES
Première insertion par ligne... 0.25
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.04
Une fois la semaine... 0.03

LE CANADA

Ottawa 17 Mars 1887



LES ÉLECTIONS DU NORD-OUEST

Les premières élections pour le parlement fédéral ont eu lieu mardi dans le Nord-Ouest et se sont terminées, comme on s'y attendait généralement, par la victoire des quatre candidats conservateurs, le peuple ayant compris ce que le gouvernement a fait pour donner à ces territoires ce merveilleux développement qui leur a valu leur prospérité actuelle.

Table with 3 columns: Candidate Name, Parley Con., Dickie Lib. Lists names like Grenfell, Qu'Appelle, Indian Head, etc.

Table with 3 columns: Candidate Name, Ross Lib., Davin Con. Lists names like Medicine Hat, Danmore, Maple Creek, etc.

Les localités suivantes, dans l'Assiniboia-ouest ne sont pas reliées au réseau télégraphique: Saskatchewan Landing, Cavven, Merriton, Strasbourg, Loon Creek, Lac au Buffalo et la Montagne de Bois.

Table with 3 columns: Candidate Name, Laffery Lib., Hardisty Con. Lists names like Calgary, Cochrane, Bauff, etc.

Majorité pour Davis sur Hardisty, jusqu'à présent 53

SASKATCHEWAN

Comme il n'y a pas de communication télégraphique avec la plupart des localités de ce district, il est impossible de donner maintenant le résultat complet de la votation:

Table with 3 columns: Candidate Name, Laird Con., Majorité Lib. Lists names like Battleford Nord, Bresaylon, Humboldt, etc.

LEGISLATURE DE QUEBEC

La législature de Québec s'est réunie hier. Les Chambres ne siègent pas aujourd'hui, à cause de la Saint-Patrice.

LE CHEF DE L'OPPOSITION

Les rumeurs au sujet de la retraite de M. Blake ne sont pas tout à fait dénuées de fondement, si l'on en croit le World, de Toronto qui en parle dans ces termes:

D'après les dernières nouvelles M. Blake est sur le point d'abandonner le poste de chef de l'opposition. On affirme d'après la meilleure autorité qu'il a déjà envoyé une lettre à ses amis dans ce sens.

Après les dernières nouvelles M. Blake est sur le point d'abandonner le poste de chef de l'opposition. On affirme d'après la meilleure autorité qu'il a déjà envoyé une lettre à ses amis dans ce sens.

Après les dernières nouvelles M. Blake est sur le point d'abandonner le poste de chef de l'opposition. On affirme d'après la meilleure autorité qu'il a déjà envoyé une lettre à ses amis dans ce sens.

ECHOS POLITIQUES

Curieuse coïncidence: Sir John avait eu 17 voix de majorité quand il fut élu à Kingst en 1874.

Sir John a eu cette année la même majorité dans la même ville.

Un membre du cabinet fédéral a reçu une dépêche de l'officier rapporteur Wilson, du Sault Ste Marie, déclarant que tous les rapports n'étaient pas entrés, mais que M. Dawson était élu par environ 25 voix.

La Patrie admet que le gouvernement conservateur est victorieux dans le Nord-Ouest. Elle commence un article au sujet de ces élections comme suit:

"D'après toutes les probabilités nous sommes battus dans les Territoires du Nord-Ouest.

"L'honorable M. Laird que le Dr Orton indiquait l'autre jour comme l'homme le plus aimé du Nord-Ouest, semble battu comme nos autres amis."

On lit dans le Monde: "Il s'agit de savoir, en ce moment, qui sera l'assistant-greffier de notre sénat provincial.

M. de la Bruère a nommé à cette charge M. Frs Desaulniers, depuis élu député du comté de St Maurice à la Chambre des Communes.

M. Mercier a nommé M. Alexis Desaulniers, ancien député.

M. François Desaulniers avait repris ses anciennes fonctions, hier matin, en vertu de sa commission, quand est arrivé M. Alexis Desaulniers pour s'installer à sa place en vertu de l'ordre en conseil qui le nomme.

"De la grave conflit."

On a besoin de filles pour travailler à la reliure. S'adresser au No 537 à Jos. Masse, relieur, en haut du magasin A. D. Richard, rue Sussex.

LA RIVIERE DU LIÈVRE

Le voyage infructueux de Lanoue laissait les affaires du commerce des grands lacs dans le même état, c'est-à-dire que les communications par la rivière des Outaouais se trouvaient coupées.

M. de Frontenac, qui venait d'arriver à Montréal, avait toujours à cœur de faire revenir le castor de Michillimackinac. On fit une seconde tentative pour y aller.

La Nouvelle-Écosse eut ordre d'escorter les voyageurs avec trente soldats d'élite. Aurooué se mit à la tête de la plupart des Sauvages de la Montagne (de Montréal) et des Hurons de Lorette.

Leur voyage fut assez heureux jusqu'à la rivière du Lièvre, qui est à trente lieues de Montréal. Ils aperçurent, peu de temps après, plusieurs canots Iroquois; le grand nombre les obligea de ne point passer outre.

Cette retraite ne vient que de l'évasion de Tonnacoras, parce que Aurooué, qui s'était détaché avec sept ou huit hommes, courut de grands risques par la fuite de cet esclave, qui avait fait mine d'être dévoué aux intérêts des Français.

(La Potherie: Histoire de l'Amérique Septentrionale, III, 158-9).

Ce texte n'est pas clair. Charles-voix donne beaucoup plus de détails: "M. de Frontenac fit repartir Saint-Michel sur le champ avec trente Français et trente Sauvages. Ce général le fit suivre par Tilly de Saint Pierre, lieutenant, qui eut ordre de prendre par la rivière du Lièvre, laquelle se décharge dans la rivière des Outaouais, cinq lieues plus bas que le Sault de la Chaudière, et à qui il donna un duplicata de l'ordre que Saint-Michel portait à M. de Louvigny, commandant de Michillimackinac. Il fut heureux d'avoir pris cette précaution.

Saint-Michel, arrivé au même endroit d'où il avait relâché à son premier voyage, et qu'on nomme le Portage des Chats, y vit encore deux découvreurs et aperçut en même temps un grand nombre de canots que l'on mettait à l'eau. Il crut qu'il n'était pas de la prudence de s'exposer à un combat trop inégal et reprit une seconde fois la route de Montréal."

La route de l'Ottawa a toujours été préférée par les Français qui se rendaient aux grands lacs et par les Sauvages de l'Ouest qui descendaient en traite à Montréal. Selon la manière de voir des Canadiens du dix-septième siècle, la rivière des Outaouais était plutôt regardée comme la continuation du fleuve Saint-Laurent. On ne tenait guère compte du haut Saint Laurent qui, au dessus de Montréal n'est plus qu'une série de rapides et de chutes et qui prend, sous la forme des lacs Saint-François, Ontario, Erié, Huron, des allures d'océan bien incommodes pour les simples canots d'écorce de nos voyageurs.

Même en 1701, en pleine paix avec les Iroquois, Lamothe de Cadillac qui allait fonder le poste de Détroit suivit la rivière Ottawa, étroitement dit la Grande Rivière, au lieu de remonter par la voie du Saint-Laurent.

Nicolas Perrot, le célèbre voyageur, passait presque invariablement par l'Ottawa. C'était la route des missionnaires.

J'ai lu dans une narration anglaise écrite vers 1750 que Varennes de la Vérandière marchant à la découverte du nord-ouest, avait remonté l'Ottawa, ou la vallée de l'Ottawa, à cheval, ni plus ni moins que nous le ferions aujourd'hui. Ce tour de force ajouterait certainement à la gloire du découvreur s'il avait eu lieu.

Benjamin Sulte.

Nouvel Etablissement

Les personnes qui ont besoin d'une jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de même que de tout travail se rattachant à la branche de peinture, décorations extérieures et intérieures de maisons, magasins, fresques, ornements de fantasia, blanchissage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel établissement de M. Ed. Limoges, No. 167 rue de l'Eglise, où tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de première classe.—15 mars, 3m

Pratique Salubre.—L'usage se répand beaucoup, même chez les personnes en parfaite santé, de prendre un petit verre d'amers avant le repas. C'est une pratique salubre qui excite l'appétit et prépare une digestion facile et prompte. A cet effet, on ne peut conseiller rien de mieux que les "Amers Indigènes," dont un paquet de 25 cts produit un demi-gallon d'amers.

"Enfants, n'y touchez pas." Dieu seul a droit sur tout ce qui respire. Ne pouvant rien créer, il ne fait rien détruire. Ce nid, ce doux mystère que vous guettez d'un bas, c'est l'espoir du printemps, c'est l'amour d'une mère, Enfants, n'y touchez pas. (BÉRANGER)

Montres, bijouteries, jones de mariage, etc., etc., au prix coûtant et garantis tels que représentés, sinon l'argent sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sapeurs.

XMAS TOBOCCAN

Améliorée "Star."

Voyez là et vous n'en achèterez pas d'autre.

Raquettes

Grand assortiment à bon marché

Coiffees pour chevaux, au prix coûtant; se vendant rapidement. Pôles pour rideaux au bas prix ordinaires, transparents avec dessins d'ornement pour fenêtres et rouleaux automatiques, seulement 95 centimes.

LAMPES ELECTRIQUES \$1.50 Chacune

Articles de fantaisie pour présents.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE NATIONALE DE COLE, 160 RUE SPARKS, OTTAWA.

Vente à l'Encaissement

CHAUSSURES

Chez Moodie & Freres, 196 rue Sparks, Ottawa.

Vente tous les soirs de la semaine, à 7 heures.

A. B. Macdonald, Esq., Ottawa.

L'Union Nationale

ABONNEZ-VOUS AU Grand Journal

"L'UNION NATIONALE" PUBLIE A OTTAWA ET A HULL \$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Donne le prix du marché d'Ottawa. Parait le Vendredi et est déposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

Magnifiques chromos donnés en prime pour abonnement payé d'avance.

-AUX- Terres Boisées

MATTAWAN

CALLANDER, NORTH-BAY STURGEON FALLS CHELENSFORD

L'EMBRANCHEMENT D'ALGOMA

et autres; ou aux prairies de MANITOBA

NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algoma, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitehead, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algoma, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord-Ouest Canadien, on y offre d'excellents AVANTAGES aux colons. Nous vendons à Prix Réduit

BILLETS DE RETOUR jusqu'aux terres au NORD DU LAC SUPERIEUR A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION 266, RUE ST. JACQUES, MONTREAL

WOODCOCK'S

CHAPEAUX EN FEUTRE

Seulement 25cts chaque.

MAGASIN DE MODES

A BON MARCHÉ

CHAPEAUX EN FEUTRE

Seulement 25cts chaque.

Meilleurs avantages à Ottawa

39, rue Sparks

CHAS. DESJARDINS

Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto

EN GROS SEULEMENT.

Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux en toile, coton et caoutchouc, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des mouleurs, Couvertures de Voitures, Rugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.

Plus de \$40,000,000 de capital. Envoyez pour listes de prix et escomptes. Entrepôt et Bureau: No. 26, bloc de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.

Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier. Ottawa, 9 février 1887.—la.

AVIS

TOUTES personnes qui ont en leur possession des livres appartenant à la Bibliothèque du Parlement sont requis de les remettre sans délai.

Les prêts de livres au public seront discontinués à commencer du 19 Mars prochain, jusqu'à nouvel ordre.

Par ordre, A. D. DE GELLES, Bibliothécaire. M. J. GRIFFIN, Bibliothécaire. Ottawa, 12 Mars 1887.

BERNARD SIMARD BOUCHER

Et aux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest HULL

M. SIMARD remercie ses nombreux pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de nouveaux.

M. SIMARD a toujours en magasin un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALES et FUMÉES, toujours de première qualité.

Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée. BERNARD SIMARD, BOUCHER

Thomas Leblanc, TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie. N.B.—carrés fins une spécialité

C. STRATTON

Marchand d'Épicerie EN GROS ET EN DETAIL

COIN DES RUES Dalhousie et St Patrick OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix des prix extrêmement bas et livrés à domicile.

R. LAPIERRE Tailleur 113—RUE RIDEAU—113

Rideau House

Portes voisines de M. Thos Birkett OTTAWA M. Lapiere désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il vient de réouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où il don; nera satisfaction à tous. Ottawa 18 déc. 1886.—19.



Libre Echange.

La réduction du revenu et l'abolition des timbres sur les médecines brevetées ont grandement bénéficié aux acheteurs tout en soulageant les fabricants.

AU PETIT NEGRE

590 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix.

NOTES COMMERCIALES

Hygiène.—Un des préceptes les plus rigoureux de l'hygiène domestique c'est de tenir les intestins, le foie et l'estomac en bon ordre.

Toutes les personnes nerveuses ne devraient pas mépriser d'EAU DE LÉON, le meilleur remède.

Allez chez Chevrier Frères pour vos encadrages.—Le seul magasin où ils seront faits au prix coûtant 466 rue Sussex.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viande fraîche de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour.

30 lbs de Fleur Patente pour 75cts. Chez N. A. Savard.

Encadrages faits au prix coûtant, chez Chevrier Freres, 466 rue Sussex.

L'Eau St-Léon est le meilleur remède pour la Diphtérie, Procurez-vous en. J. H. G. DENN, seul agent.

Unités métrique internationale

Leurs valeurs en unités canadiennes

SURFACES

Le MÈTRE carré vaut 1 verge carrée et 2/10 ou 2/10 de 11 pieds carrés.

VOLUMES ET CAPACITÉS

Le MÈTRE cube, ou stère ou tonneau, vaut 1 verge cube et 3/10, soit 34 pieds cubes, ou 220 gallons, ou p. 8 de 3 minutes.

POIDS

Le TONNE métrique (poids d'un mètre cube d'eau) vaut l'ancienne tonne canadienne, ou un peu plus que la tonne anglaise.

MORNAIS

Le FRANC vaut 1 oheun, ou 1/5 de piastre. Le centime est la 100e partie du franc; 5 centimes font 1 sou ou 1 oheun.

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

Dr. J. A. FISSIAULT, CHIRURGIEN-DENTISTE, No. 25, Rue Sparks, en face du Russell.

A. J. A. ROBILLARD, MEDECIN VETERINAIRE, 46 RUE YORK.

Dr J. Nolin, CHIRURGIEN-DENTISTE, Rive du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié par la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.

Dr L. Coyteux Prevost, 132, Rue Daly, Ottawa.

Valin et Adam, AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS ARGENT A PRETER.

Dr Alfred Sayard, Ancienne résidence du Dr Prevost.

L. A. Olivier, AVOCAT.

Dr C. G. Stackhouse, DENTISTE.

Major et Talbot, AVOCATS.

Paul T. O. Dumais, INGENIEUR DE LA CITE DE HULL.

P. Thos Desjardins, NOTAIRE PUBLIC.

J. Malcolm McDougall, B. C. L., Avocat, Procureur et Solliciteur.

Rechon et Champagne, AVOCATS.

RESTAURANT FRANCAIS, 68, rue Metcalfe, Ottawa.

C. L. BELIER, Propriétaire, 68, rue Metcalfe, Ottawa.

Maison de Pension Privée, Mde. E. RENAUD, No. 119 rue O'Connor, Ottawa.

AVIS AU PUBLIC

Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à

A. B. MacDonald, Encanteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau.

Maison de Pension Privée, Mde. E. RENAUD, No. 119 rue O'Connor, Ottawa.

On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantageuses.

Ottawa, 1 Janvier 1887.

VENANT D'ETRE RECUES

10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES De tous genres et de tous prix.

Aussi, assortiment complet et varié de Peintures, Huile, Mastic.

Et tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un magasin de ce genre.

G. PHILIBERT, PEINTRE, 208 RUE DALHOUSIE OTTAWA.

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE, INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY.

Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Le collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérite et de grandes capacités.

L'objet du collège est d'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies.

2ème.—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème.—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquiescer les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de No. 10, 11 et 12.

H. J. FRAWLEY, M. A. N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUIGARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont: Matin 9.30 à 12.00, Après-midi 2.30 à 5.30, Soir 7.30 à 10.00.

HOTEL RIENDEAU, VENU SUR LE PLAN, Européen et Américain, 64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémices de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre.

On trouvera constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU, Propriétaire.

BARDEAUX!, M. G. A. Adams, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a eu le plaisir de recevoir de la part de M. Adams, de la Pointe Gatineau, un lot de bardeaux en pin avec chanfrein et plein dans les côtes qu'il vendra à d'ausi bonnes conditions que partout ailleurs.

Les personnes qui désiraient acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagnent car ce qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adams, c'est la manière dont il est chantrené et la qualité du bois dont il est fait.

M. Adams n'emploie pas les restes de son moulin pour confectionner son bardeau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux connaisseurs!

G. ADAM, Pointe Gatineau, Ottawa, 29 Oct. 1886.—6m.

MOUSTACHES! La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre postal de 3 centimes à

WILLIAM JONES, Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVRIERE MAGNIFIQUE, Les dames qui enverront un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête.

WILLIAM JONES, 30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886.—1an

Poudres de Condition d'Alexander, SOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES, MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX.

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON, Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez M. LAFORTE, rue Rideau, GOODALL & FISL, rue Wellington, et DAEGIRSHI & FREE, rue Queen, Ottawa.

Quelques uns des avantages DES CELEBRES AMERS INDIGENES, LE POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage.—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas se remplacer avec son argent.

2e Avantage.—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage.—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage.—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purificateur du sang.

5e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

6e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

7e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

8e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

9e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

10e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

11e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

12e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

13e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

14e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

15e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

16e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

17e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

18e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

19e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

20e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

21e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

22e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

23e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

24e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

25e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

26e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

27e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

28e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

29e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

30e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

—DU—

"CANADA"

ET DE

L'Union Nationale

594 RUE SUSSEX, OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TABLES QUE:

Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes.

Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur bilan, Demandes de plaideroy, Comparaisons, Subpoenas, A Réviser, Objections, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de bilan, Procurements, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commissaires

Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIERES

Listes D'évaluation, Listes De Procès-Verbaux, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DRS

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste, reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: LE CANADA "quotidien, par an, \$3.00 L'UNION NATIONALE" hebdo, do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

Il mit tira de son contre le de pain d me il avai le mordit tement.

Mais, si il en eut et avait u

AVIS

EST par le présent donné que demande sera faite à la Législature de Québec à sa prochaine session, au sujet de la Compagnie de chemin de fer d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau, pour un amendement l'acte d'incorporation de la dite compagnie et lui accordant le privilège de s'associer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongeant le temps fixé pour la completion de ce dit chemin de fer et lui permettant d'emettre des obligations portant hypothèques ou par l'extension de ses pouvoirs la construction d'autres branches ou autrement pour amender le dit acte d'incorporation pour d'autres fins.

H. B. MACKINTOSH, Secrétaire de la Compagnie.

Daté à Ottawa, ce } 8 Janvier, 1887.

PELLETERIES I PELLETERIES.

L'HIVER EST ARRIVE!

GRAND ASSORTIMENT — DE — Capots en Fourrures, Casques, Gants, Mitaines, POUR TOUS LES GOUTS; Collets de Manteaux, Manchons, garnitures en Loutre, etc., etc. Pour Dames et Messieurs.

J. COTE, 1. Rue Rideau.

Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de TAPIS DE BRUXELLES

T D E TAPIERIE

Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell, RUE O'CONNOR.

Montres, Chaines, Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

Chevrier Freres 466, RUB SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins cadres miroirs, etc.,

vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons

PORTRAITS

GRANDE REDUCTION Photographes grandeur CABINET \$2.00 par doz.

CHEZ Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex

Coin de la rue Rideau, OTTAWA.

P. S.—Satisfaction garantie.

James R. Bowes ARCHITECTE

Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS.

Ottawa 9 Juin 1886.—1a

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

MCDUGALL & CUZNER

Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de

ROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNER.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Et Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud.

Les convois partiront de la gare de la rue Egin comme suit: TRAIN EXPRESS DE MONTREAL:

8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se raccorde à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud, Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et à 4.35 p.m. se raccorderont avec les trains Express de Montréal.

Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccorderont à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud, Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Expres de Boston et New-York via Rouse's Point.

1.20 p.m. Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à 5.50 p.m. et se raccordera à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin.

Des chars dorloirs Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point. Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations. E. J. CHAMBERLIN, Surintendant Général. PERCY R. TODD, Agent général des affaires.



LE MORCEAU DE PAIN

Le jeune duc de Hardimont se trouvait à Aix en Savoie, où il faisait prendre les eaux à sa fameuse jument "Périschole," devenue pousive depuis le "chaud et froid" qu'elle avait attrapé au Derby, et il finissait de déjeuner, lorsqu'ayant jeté un regard distrait sur le journal, il y lut la nouvelle du désastre de Reichshoffen.

Il vida son verre de chartreuse, posa sa serviette sur la table du restaurant, fit donner à son valet de chambre l'ordre de boucler les malles, prit, deux heures après, l'express de Paris, et courut au bureau de recrutement s'engager dans un régiment de ligne.

On a beau avoir mené, de dix-neuf à vingt-cinq ans, l'existence éternelle du petit crevé—c'était le mot d'alors,—on a beau s'être abruti dans les écuries de courses et dans les boudoirs de chanteuses d'opérettes, il est des circonstances où l'on ne peut oublier qu'Enguerrand de Hardimont est mort de la peste à Tunis, le même jour que Saint Louis, que Jean de Hardimont a commandé les Grandes Compagnies sous Du Guesclin, et que François-Henri de Hardimont a été tué en chargeant à Fontenoi avec la Maison-Rouge. Si épuisé qu'il fut par la vie à outrance qu'il avait menée jusque-là, le jeune duc, en apprenant qu'une bataille avait été perdue par des Français sur le territoire français, sentit le sang lui monter au visage et eut l'horrible impression d'un soufflet.

C'est pourquoi, dans les premiers jours de novembre 1870, rentré dans Paris avec son régiment qui faisait partie du corps de Vinoy, Henri de Hardimont, fusillier à "la troisième du second" et membre du Jockey, était de grand garde avec sa compagnie devant la redoute des Hautes-Bruyères, position fortifiée à la hâte, que protégeait le canon du fort de Bicêtre.

L'endroit était sinistre: une route plantée de manches à balais et toute défoncée de boueuses ornières, traversant les champs lépreux de la banlieue, et, sur le bord de cette route, un cabaret abandonné, un cabaret à tonnelles, où les soldats avaient établi leur poste. On s'était battu là peu de jours auparavant; la mitraille avait cassé en deux quelques-uns des baliveaux de la route, et tous portaient sur leur écorce les blanches cicatrices des coups de feu. Quant à la maison, son aspect faisait frémir; le toit avait été crevé par un obus, et les murs lie de vin semblaient badigeonnés avec du sang. Les tonnelles éventrées, sous leurs réseaux de brindilles noires, le jeu de tonneau renversé, la balançoire dont le vent humide faisait grincer les cordes mouillées, et les inscriptions auprès de la porte, égratignées par les balles: CABINETS DE SOCIÉTÉ—ABSINTHE—VERMOUTH—VIN A 60 CTS. LE LITRE—Qui encadraient un lapin mort, peinte au-dessus de deux queues de billard liées en croix par un ruban, tout rappelait avec une ironie cruelle la joie populaire des dimanches d'autrefois. Et, sur tout cela, un vilain ciel d'hiver où roulaient de gros nuages couleur de mine de plomb, un ciel bas, colére, haineux.

A la porte du cabaret, le jeune duc se tenait immobile, son chapeot et bandoulière, son képi sur les yeux, ses mains gourdes dans les poches de son pantalon rouge et grelottant nous sa peau de mouton. Il s'abandonnait à sa sombre rêverie, ce soldat de la défaite et il regardait d'un œil navré la ligne des poteaux, perdus dans la brume, d'où s'échappait à chaque instant, avec une détonation, le floc blanc de la fumée d'un canon Krupp. Tout à coup, il sentit qu'il avait faim.

Il mit un genou en terre et tira de son sac, posé près de lui contre le mur, un gros morceau de pain de munition; puis comme il l'avait perdu son couteau, il mordit à même et mangea lentement. Mais, après quelques bouchées il en eut assez; le pain était dur et avait un goût amer. Dire qu'on

n'en aurait de frais qu'à la distribution du lendemain, si l'intendance le voulait bien, encore. Allons, c'était quelquefois bien rude, le métier; et ne voilà-t-il pas qu'il se souvenait à présent, de ce qu'il appelait jadis ses déjeuners hygiéniques, lorsque, le lendemain d'un souper un peu trop échauffant, il s'asseyait contre une fenêtre du rez de chaussée, au Café-Anglais, qu'il faisait servir—mon Dieu, la moindre des choses:—une côtelette, des œufs brouillés aux pointes d'asperges, et que le somnoleux, connaissant ses habitudes, posait sur la nappe et débouchait avec précaution une fine bouteille de vieux léoville, doucement couchée dans un panier. Fichtre! de fichtre! C'était le bon temps tout de même, et il ne s'habituerait jamais à ce pain de misère. Et, dans un moment d'impatience, le jeune homme jeta le reste de son pain dans la boue.

Au même instant, un lignard sortait du cabaret; il se baissa, ramassa le morceau, s'éloigna de quelques pas, essuya le pain avec sa manche et se mit à le dévorer avidement.

Henri de Hardimont avait déjà honte de son action et considérait avec pitié le pauvre diable qui faisait preuve d'un si bon appétit. C'était un long et grand garçon, assez mal bâti, avec des yeux de fiévreux et une barbe d'hôpital, et d'une maigreur telle que ses omoplates faisaient saillie sous le drap de sa capote usée.

—Tu as donc bien faim, camarade? dit-il en s'approchant du soldat.

—Comme tu vois, répondit celui-ci, la bouche pleine. Excuse-moi donc. Si j'avais su qu'il pût te faire plaisir, je n'aurais pas jeté mon pain.

—Il n'y a pas de mal, va, reprit le soldat. Je ne suis pas si dégoûté. N'importe, dit le gentilhomme, ce que j'ai fait est mal et je me reproche. Mais je ne veux pas que tu emportes une mauvaise opinion de moi, et comme j'ai du vieux cognac dans mon bidon... parbleu! nous allons boire la goutte ensemble.

L'homme avait fini de manger. Le duc se baissa et prit une gorgée d'eau-de-vie; la connaissance était faite.

—Et tu t'appelles? demanda le lignard.

—Hardimont, répondit le duc en supprimant son titre et sa particule... Et toi?

—Jean-Victor... On vient seulement de me verser dans la compagnie... Je sors de l'ambulance... J'ai été blessé à Châtillon... Ah! l'on était bien, à l'ambulance... et l'infirmier vous y donnait de bon bouillon de cheval... Mais je n'avais qu'une égratignure; le major m'a signé ma sortie, et, tant pis, on va recommencer à crever de faim. Car, tu me croisais si tu veux camarade, mais, tel que tu me vois, j'ai eu faim toute ma vie.

Le mot était effrayant, dit à un voluptueux qui s'était surpris tout à l'heure à regretter la cuisine du Café-Anglais, et le duc de Hardimont regarda son compagnon avec un étonnement presque épouvanté. Le soldat eut un sourire douloureux, qui laissait voir ses dents de loup, ses dents d'affamé, si blanches dans sa face terreuse, et comme s'il eut compris qu'on attendait de lui une confidence; Tenez, dit-il en cessant brusquement de troyer son camarade, devenant sans doute en lui un heureux et un riche,—tenez, promenez-nous un peu de long en large sur la route pour nous réchauffer les pieds, et je vous dirai des choses que vous n'avez sans doute jamais entendues; je m'appelle Jean-Victor, Jean-Victor, tout court, parce que je suis un enfant trouvé, et mon seul bon souvenir c'est le temps de ma première enfance, à l'hospice.

(A continuer) Pour le temps du Carême Livres de prières, livres de méditation, chapelets, croix, bénitiers, statues, images, médailles et une variété d'autres objets de piété se trouvent chez P. C. Guillaume, libraire, coin des rues Sussex et York, Ottawa.

W. A. ARMOUR Manufacturier et Importateur MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS, (Glaces de fabrication allemande et anglaise) Tableaux à l'huile anglais, français et allemands, Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plume, et de canevases pour tableaux LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'À LONG TERME IMAGES ENCADRÉS AU PRIX DES MANUFACTURES Venez me faire une visite, Et vous vous épargnerez au moins de 10 à 25 par cent. Je vendrais aux marchands les moultures, cadres, peintures, miroirs, canevases pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto. W. A. ARMOUR, 452 rue Sussex.

EST-CE BIEN LE "New Williams" la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir? Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien. Faites-en l'essai. J. McDIARMID, 163, rue Sparks.

L'EAU Minérale St-LEON Devient au Canada la médecine la plus populaire. En outre témoignage important Picton, N.-E., 19 août 1886 F. WYATT FRANK, ECR., Agent Général pour l'Eau St-Leon, Nouvelle-Ecosse.

CH. McDIARMID, 163, rue Sparks. L'EAU Minérale St-LEON Devient au Canada la médecine la plus populaire. En outre témoignage important Picton, N.-E., 19 août 1886 F. WYATT FRANK, ECR., Agent Général pour l'Eau St-Leon, Nouvelle-Ecosse.

CHANTELOU MONTREAL, P. Q. Fonderies à Cloches POUR EGLISES. SEULES OU EN CARILLONS. AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS. A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines. Fournisseurs pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes. Ottawa, 18 Sept. 1886—1a.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et les points du bas de St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince Edouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque. Des nouveaux et élégants charrs-palais grésés de buffet et charrs-dortoirs font partie de chaque train-express. Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin. Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets. Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret. Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto. D. POTTINGER, Surintendant général Bureau à chemin du fer, Moncton, N. B., 1er Dec., 1886. 1a

Cinquante pour cent de moins LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!! Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges. RELIURE, PAPETERIE.

Les soussignés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre. Tous les livres neufs et de seconde main et les revues seront livrés dans le plus court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre. J. MOSCRIPT, PYE et Cie. Relieurs Exportateurs, Papeters, Editeurs 154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE. BONNE NOUVELLE DU PAYS! Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

OU' AUX COLONIES Cinquante pour cent de moins court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre. J. MOSCRIPT, PYE et Cie. Relieurs Exportateurs, Papeters, Editeurs 154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE. BONNE NOUVELLE DU PAYS! Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

La VELOUTINE SE TROUVE Chez tous les Parfumeurs La Crème IMPERATRICE CH. FAY

Marchandises Sèches Payables à la Semaine. Walker Bros & Cie 165 RUE SPARKS. Allez visiter leur STOCK de couvertures, couvre-pieds, tapis, proliat, Etc., Etc. Les effets sont livrés immédiatement. Ce magasin n'a rien à faire avec les autres établissements de ce genre à Ottawa.

Déménagement. A partir de Lundi, le 31 courant mon poste d'affaire sera au NOUVEAU MAGASIN Coin des Rues Sussex et York, où je m'occuperai du commerce de Gros et de Détail. L'ancien magasin No. 455, Rue Sussex, sera fermé et ne servira que d'entrepôt pour mes marchandises. P. C. GUILLAUME Libraire, Importateur.

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabricque, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France. J. COURSOLLE & Cie., CHAMBERLAIN VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont 8 P. -Belle St. 24 Fév. 1887

VERITABLES GRAINS de Santé du docteur FRANCK

NOUVEL ETABLISSEMENT DE RELIEUR TENU PAR Joseph Masse, RUE SUSSEX, (En haut du magasin de A. D. Richard. M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres, Blancs, Relieuses de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée. Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage. Toute commande exécutée avec soin et promptitude et à des prix modérés. JOSEPH MASSE Ottawa 10 novembre 1886—

HENRI MASSE EPICIER et BOUCHER COIN DES RUES Primrose et Cambridge Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches. Ordres exécutés avec promptitude. Effets livrés à domicile.

AVIS COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER DE COLONISATION D'OTTAWA. L'AVIS est par le présent donné qu'une assemblée spéciale générale des actionnaires de la Compagnie de Chemin de Fer de Colonisation d'Ottawa sera tenue au bureau principal de la compagnie, dans la cité d'Ottawa, samedi, le 12ème jour de mars prochain, à 2 heures, P. M., afin de substituer à l'assemblée annuelle des actionnaires de cette Compagnie qui aurait dû avoir lieu le même jour de janvier dernier, et à cette dite assemblée, les Directeurs seront élus et les affaires générales de la Compagnie y seront discutées, de même que si cette assemblée était l'assemblée annuelle générale de la Compagnie. H. B. MACKINTOSH Secrétaire de la Compagnie. Daté à Ottawa, Ont., ce 10 fév. 1887.

Voiles pour Fenêtres Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de telles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada. JACOB ERBATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 38 RUE BIDEAU. M. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.



# LA MEILLEURE VALEUR POUR LE PRIX

THÉS VERTS		THÉS NOIRS	
Jeune Hyson, (bon).....	20 cts.	Congou, (bon).....	25 cts.
Poudre à canon, (de choix).....	30 "	" (choix extra).....	30 "
(extra).....	35 "		
THÉS DU JAPON.			
Bon, (F. uille naturelle).....	18 cts.	Choix Extra (non-coldré).....	25 cts.
De choix ".....	20 "	" ".....	28 "
Très bon ".....	22 "	Garanti pur ".....	30 "
Choix extra ".....	23 "	" ".....	35 "

Pas de tirage au sort, vous achetez du Thé et ne payez que le plus bas prix possible du Thé. Pas d'argent gaspillé en vue de gagner du cristal dont le plus souvent vous n'avez pas besoin.

**E. P. D'OLSONNEN, Gérant,**  
143 et 145 RUE PRINCIPALE, HULL

**S. ROGERS et FILS**  
Entrepreneurs de Pompes Funèbres  
ET EMBAUMEURS,  
15, rue St. NICHOLAS,  
OTTAWA.  
RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.  
Connections par Téléphone.  
Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

**LES POELES DE SMART**  
Sont les Meilleurs  
Toutes descriptions de Poèles et Fournales constamment  
en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de  
Fourniture de Maisons.  
532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

**JOSEPH BOYDEN**  
GRANDE EXCITATION IL TIENT LA TETE  
Chapeaux à moitié prix  
Doivent être pour les importations  
du printemps  
AU MAGASIN DE  
Mlle A. McDonald  
521 RUE SUSSEX,  
Quatrième porte de la rue York

**EDWIN PLANT**  
archand de Vaisselle, Lampes, etc.,  
114 rue Rideau  
Ottawa, 4 nov. 1885  
**AVIS**  
EST par les présentes donné qu'une  
demande sera faite à la Législature  
de la Province de Québec, à sa prochaine  
session au sujet de la Compagnie de chemin  
de fer de Colonisation d'Ottawa pour  
un acte amendé l'acte d'incorporation de  
la dite Compagnie et lui accordant le privi-  
lège de s'amalgamer avec d'autres com-  
pagnies de chemins de fer en prolongeant  
le temps pour le complétement de ce che-  
min, et étendant ses pouvoirs de cons-  
tructions d'autres branches de chemins  
de fer, et d'amener le dit acte d'incorpora-  
tion pour tous autres objets.  
H. B. MACKINTOSH,  
Secrétaire de la dite Compagnie  
Daté à Ottawa, ce  
5 Janvier, 1887.

**CONFISERIES I**  
**PATISSERIES.**  
Nouveau Poste Canadien-Français  
**A. TRUDEL et Frère,**  
PROPRIETAIRES.  
540, RUE SUSSEX,  
(Ancien poste de M Brodbeck)  
MM. Trudel desirant informer le public  
d'Ottawa et des environs qu'ils tiendront  
constamment à leur nouveau poste tous  
les confiseries désirables qu'ils manufac-  
tureront eux-mêmes: tels que pain-de-  
savoir, pour dîner de noces et pour fêtes,  
bonbons de toute sorte, gâteaux, biscuits,  
dragées et tout ce qui se trouve généra-  
lement dans un établissement de première  
classe.  
Les soussignés, par leur longue expé-  
rience dans cette ligne de commerce ont  
en mesure de donner satisfaction à tous et  
comptent sur l'encouragement libéral des  
Canadiens-français de la capitale et du  
public en général.  
On fera bien de venir la voir une visite.  
**A. TRUDEL et Frère,**  
Confiseurs.  
Ottawa, 1er Dec., 1886.

**GARÇON DEMAND**  
On demande un jeune homme pour avoir  
soin d'un cheval. Il devra fournir des res-  
ponsabilités.  
S'adresser au No. 171, avenue Daly.

# TELEGRAPHIE DANS LA CAPITALE

**Exécution d'une femme**  
Liverpool, 16.—Le bourreau a  
exécuté hier matin, son homonyme,  
Mme Barry, qui avait été condam-  
née à mort pour avoir empoisonné  
sa mère et sa fille âgée de onze ans  
afin d'obtenir une prime d'assurance  
de £210. C'est la sixième femme  
qui ait été exécutée depuis cin-  
quante ans.

Le défenseur de Mme Barry avait  
cherché à influencer les jurés en leur  
disant que l'accusée était atteinte  
de démence, mais ceux-ci ne se sont  
pas laissés impressionner en pré-  
sence des preuves accablantes four-  
nies par l'accusation.

Quelques heures après le décès  
des deux victimes, l'accusée s'em-  
pressait de réclamer le montant de  
l'assurance.

**Porte de cinq cents vies**  
Toronto, 16.—Une dépêche adres-  
sée au *Mail* annonce qu'un croiseur  
japonais ayant à son bord cinq  
cents marins et soldats, a fait nau-  
frage près de l'île Pratts. Cette perte  
a été annoncée officiellement par  
le commandant anglais.

**Rupture d'un pont**  
Boston 15.—M. F. F. Faver mar-  
chand de foins de Boston qui se trou-  
vait à bord du train qui a éprouvé  
l'accident, dit qu'on ne peut faire  
trop d'éloges aux pompiers pour le  
zèle qu'ils ont déployé à éteindre  
l'incendie et à opérer le sauvetage.

Le bruit était terrible; les gémis-  
sements des blessés, les cris perçants  
des femmes donnaient le frisson  
aux plus braves. Plusieurs femmes  
ont fait preuve d'un courage héroï-  
que. Elles avaient les bras cassés,  
et allèrent d'elles-mêmes se faire  
soigner; engageant les sauveteurs  
à s'occuper principalement de ceux  
qui se trouvaient plus blessés qu'e-  
les.

Jusqu'à présent on compte 39  
morts et cent blessés, deux de ces  
derniers sont mourants et plusieurs  
autres sont dans une position pres-  
que désespérée.

**MORT TERRIBLE**  
M. Wallace Veitch, en charge du char à  
bagages écrasé sous un char

Un bien triste accident fatal est  
arrivé hier soir à la gare Union.  
Vers 10.30 heures le convoi de Mon-  
tréal entra en gare, lorsque le  
char à bagages laissa la voie; M.  
Wallace Veitch en charge de ce  
char s'écroula, mais avant qu'il eût  
touché.

On dut ouvrir au moyen de ha-  
ches le côté du char afin de retirer  
l'infortuné victime, qui n'était  
plus qu'une masse de chair informe.  
On peut se figurer l'effroi des spec-  
tateurs, qui s'étaient réunis en grand  
nombre à cette vue.

Le défunt était un jeune homme  
de 22 ou 23 ans, et fils de M. Veitch  
employé sur cette ligne.  
Son père fut terriblement affecté  
par cette affreuse calamité.  
Il reçut les condoléances des pas-  
sagers auxquels nous joignons  
sincèrement les nôtres.

**CANADA ATLANTIQUE**  
Anxiété des passagers pour Boston

Le dernier accident de chemin de  
fer venant presque immédiatement  
après celui arrivé durant le carna-  
val de Montréal, a causé des appré-  
hensions sérieuses parmi ceux qui  
ont à voyager sur le chemin de fer  
Canada Atlantique, dans cette direc-  
tion.

Ce matin avant le départ du con-  
voi pour Boston un grand nombre  
de passagers vinrent s'enquérir au  
bureau des billets, dans le bloc de  
l'Hôtel Russell et s'assurer de la  
sûreté des ponts etc.

La route suivie par le Canada  
Atlantique, comme chacun le sait,  
passe à une grande distance des  
deux lignes sur lesquelles les acci-  
dents sont arrivés, et les passagers  
peuvent être assurés que la stricte  
surveillance, qui a valu à cette  
compagnie une popularité enviable  
n'est aucunement relâchée.

**Un Emploi de Représentant**  
est offert dans chaque ville pour la  
vente à crédit des obligations à lots  
des villes de Paris, Marseille, Lyon,  
du crédit foncier de France etc.,  
payables 5, 10, 20 et 50 francs par  
mois. Ecrire à M. le secrétaire de la  
CAISSE GÉNÉRALE D'ÉPARGNE ET DE  
CRÉDIT, société constituée le 4 mai  
1886, 116, Place Lafayette, 116, à  
Paris.

**Attention**  
Le Quinquin LaBarraque est un  
viu qui fortifie les personnes épu-  
sées par la maladie. Il agit mer-  
veilleusement sur les estomacs dé-  
licats en augmentant l'appétit et  
facilitant la digestion.

# Autre alarme

Une cheminée en feu sur la rue  
Maria, à la résidence de M. C. W.  
Bangs a fait faire une course aux  
pompiers hier soir, l'alarme ayant  
été donnée à la boîte 5, coin des  
rues O'Connor et Gloucester.

**A travers Ottawa**  
—Il n'y aura pas de chemin de  
la Croix demain soir à la Basilique;  
les exercices de la retraite des hom-  
mes auront lieu comme d'habitude.

—Sa Grandeur Mgr l'Archevêque  
est de retour et donnera le sermon  
ce soir à la retraite.

—On calcule qu'il a été fait une  
dépense de près de \$100,000 pour  
l'entretien de la voie du chemin de  
fer Pacifique Canadien entre Otta-  
wa et Montréal depuis le commen-  
cement de l'hiver, la partie la plus  
difficile à entretenir se trouvant  
entre Ottawa et Lachute.

—La société commerciale existant  
entre MM. Traversy et McArthur,  
épiciers, a été dissoute.

—Tous nos compatriotes d'origine  
irlandaise portent aujourd'hui à la  
boutonnière le ruban vert tradition-  
nel.

—En conséquence d'une indispo-  
sition de Son Excellence le Gouver-  
neur-Général, l'essai du fusil Nord-  
denfelt a été remise indéfiniment.

—Il est rumeur que la compagnie  
du chemin de fer Pacifique Cana-  
dien établira une gare à Britannia au  
printemps pour l'avantage de per-  
sonnes qui passent la belle saison  
en cet endroit.

—Les réparations annuelles au  
vapeur Princess seront commencées  
la semaine prochaine.

—La corporation aura à faire une  
dépense d'une dizaine de mille  
piastres pour sa part d'enlèvement  
de la neige durant l'hiver.

—Plusieurs journaliers Italiens ar-  
rivés récemment dans la capitale ont  
été domiciliés avec un de leurs com-  
patriotes sur la rue Sussex entre  
les rues Clarence et Murray.

—Un homme pris de boisson a  
fait une chute du haut du pont des  
Sapeurs, hier, par dessus la balu-  
strade en fer; il en a été quitte pour  
un saut forcé.

—Des marchands de chevaux de  
l'ouest actuellement à Ottawa ont  
fait l'acquisition hier de cinq che-  
vaux à des prix variant entre \$75  
et \$150. Un cultivateur de Chelsea  
a vendu une paire de chevaux \$200.

—M. Edmond Gauthier, voiturier,  
est à faire commencer les fon-  
dations d'une superbe maison sur la  
rue St. Patrick, au coin de la  
vieille mesure occupé autrefois  
comme boutique de voiturier.

—Les employés du Musée Géolo-  
gique sont activement employés à  
disposer à leurs places respectives  
les échantillons qui ont été envoyés  
à l'exposition des colonies.

# ECHOS DE HULL

**Incendie**  
Hier matin vers neuf heures et  
demie, un incendie a éclaté dans  
une maison de la rue Alma, Hull,  
occupé par les familles Hamel et  
Simard. La brigade du feu fut  
promptement sur les lieux, et r us-  
sit à maîtriser les flammes en peu  
de temps. L'intérieur de la bâtisse  
fut complètement inondée et une  
partie des meubles brûlés. Une  
cheminée défectueuse est la cause  
de l'incendie.

**Révision de listes**  
Le Greffier de la cité M. Laferrière  
vient de terminer la révision des  
listes électorales.  
La liste sera ouverte à l'inspection  
du public, à l'Hôtel de Ville, durant  
15 jours.

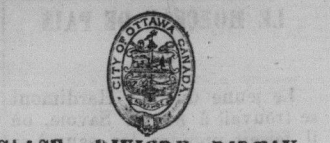
**Conseil de Ville**  
Le Conseil de Ville ne s'assemblera  
que le premier lundi d'avril.  
L'on y discutera la question du pa-  
rachèvement de l'aqueduc.

**Malade**  
Le Rev. Père Gauvin est tombé  
soudainement malade hier. Sa ma-  
ladie cause une grande anxiété par-  
mi ses paroissiens.

**Sur la rue**  
Les chemins sont dans un état  
affreux par suite de l'accumulation  
de la neige; les cahots se comptent  
par centaines.

**Les Chamandiers**  
L'apparence des chutes n'offre  
rien de bien intéressant dans ce  
moment-ci; nul doute qu'avant  
peu la crue des eaux en rendra l'as-  
pect digne d'une visite.

**Carte**  
Les pilules de Vallet sont le meil-  
leur remède connu pour redonner  
aux jeunes leur teinte vermeille  
perdue par suite de maladie; ce  
remède est approuvé par l'Acadé-  
mie de Paris.



# GLACE--RIVIERE RIDEAU.

## AVIS AUX ENTREPRENEURS.

Les corporations du comté de Carleton  
et de la cité d'Ottawa se proposent d'ou-  
vrir un canal dans la glace sur la rivière  
Rideau, et demandent des soumissions  
pour les travaux qui devront être adressés  
au soussigné le ou avant

**VENDREDI, LE 18 MARS 1887.**  
Les spécifications et conditions du con-  
trat peuvent être obtenues au bureau de  
l'Ingénieur de la cité.  
La corporation ne s'engage pas à accep-  
ter la plus basse ou aucune des soumis-  
sions.

**ROBERT SURTEES,**  
Ingénieur de la Cité.  
Ottawa, 16 mars 1887.

# DÉMÉNAGEMENT!

**M. S. Laporte,**  
**HORLOGER et BIJOUTIER**

Désire offrir ses remerciements sincères  
à ses nombreux amis et à ses pratiques en  
particulier pour l'encouragement libéral  
qu'il en a reçu et à l'honneur de les infor-  
mer en même temps qu'il transportera au  
terme prochain son poste d'affaires au

**NO. 489 RUE SUSSEX,**  
où il espère recevoir comme par le passé  
l'encouragement de tous.

Le nouvel établissement de M. LAPOR-  
TE se trouvera situé en face du poste qu'il  
a déjà occupé il y a près de 4 ans.  
M. LAPORTE se fait fort de donner  
entière satisfaction à tous ceux qui lui  
accorderont leur bienveillant patronage.

**S. Laporte.**  
Ottawa, 14 mars 1887.

# M. NAP. FAULKNER,

Ci-devant de cette ville, tout en remec-  
iant ses anciennes pratiques du passé à  
l'honneur de leur faire part de son associa-  
tion avec son fils

**J. N. Faulkner,**  
et de leur nouvel établissement au

**No. 111 Rue Rideau**  
(BLOCK BIRKETT.)  
D'un magasin de

**Fourrures, Chapeaux et Merceries,**  
(HABRDASHERY.)

Étant en relations avec les meilleures  
maisons de Montréal et de l'étranger, MM.  
N. FAULKNER et FILS seront en mesure  
de donner satisfaction entière, au grand  
nombre, qu'ils espèrent, voudront bien les  
patroniser.

Sollicitant la faveur d'une visite mainte-  
nant comme par le passé,  
Nous demeurons,  
Vos bien dévoués,

**N. Faulkner et Fils**  
Spécialité, Pull Over et Cha-  
peaux en soie fait à ordre.

# A VENDRE

Une maison, située sur la rue Anglesa  
square, No. 35. Cette maison est érigée  
sur un terrain de 36 pds de front sur 150  
pds de profondeur.  
Pour plus amples informations s'adres-  
ser au No. 199 rue St. Patrice, Ottawa.  
Ottawa, 7 mars, 1887.—Im.

# A LOUER

Quatre magasins avec logements, maison  
de trois étages. S'adresser à  
**W. T. BUNNELL,**  
68 rue Rideau.  
4 mars 1887.—Im

# AUX INTERESSES

M. J. SENECAI, entrepreneur de pom-  
pes funèbres, ayant l'intention de se retirer  
de cette branche d'affaires, offre en vente  
son assortiment complet de Corbillards,  
Cercueils, tentures de daut, etc., et les  
autres articles se rattachant à cette ligne.  
M. Jos. Senecai étant avantageusement  
connu du public, offre aux acheteurs, en-  
outre de bonnes conditions, une clientèle  
déjà établie.

N. B.—Toutes informations requises  
pourront être obtenues du propriétaire,  
coin des rues Dalhousie et York.  
Ottawa, 9 mars 1887.